

**LifeTec**

生命科技集團有限公司  
LifeTec Group Limited

**2004**

中期報告

LifeTec



## 業績

生命科技集團有限公司(「本公司」)董事會(「董事會」)欣然公佈本公司及其附屬公司(「本集團」)截至二零零四年六月三十日止六個月之未經審核綜合業績，連同二零零三年同期比較數字載列如下：

### 簡明綜合收益表

		未經審核 截至六月三十日止六個月	
		二零零四年 千港元	二零零三年 千港元
	附註		
營業額	2	<b>37,149</b>	15,537
銷售成本		<b>(6,399)</b>	(2,637)
毛利		<b>30,750</b>	12,900
其他收益	3	<b>2,062</b>	466
市場推廣、銷售及分銷費用		<b>(8,521)</b>	(5,699)
行政費用		<b>(13,188)</b>	(15,411)
研究及開發支出		<b>(1,009)</b>	(607)
經營溢利(虧損)	4	<b>10,094</b>	(8,351)
財務開支		<b>(169)</b>	(393)
出售新藥物項目投資虧損		<b>(400)</b>	—
應佔聯營公司溢利(虧損)		<b>2,691</b>	(575)
除稅前溢利(虧損)		<b>12,216</b>	(9,319)
所得稅支出	5	<b>(3,084)</b>	—
未計少數股東權益前溢利(虧損)		<b>9,132</b>	(9,319)
少數股東權益		<b>(292)</b>	(1,063)
期內溢利(虧損)		<b>8,840</b>	(10,382)
		二零零四年 港仙	二零零三年 港仙
每股盈利(虧損)	6		
— 基本		<b>0.3</b>	(0.6)
— 攤薄		<b>0.3</b>	不適用

簡明綜合資產負債表

	附註	未經審核 二零零四年 六月三十日 千港元	經審核 二零零三年 十二月三十一日 千港元
<b>非流動資產</b>			
物業、廠房及設備		4,488	3,554
投資物業		3,200	3,200
商譽		646	740
無形資產		46,866	47,454
聯營公司之權益		3,095	—
支付投資款項	10	47,332	21,143
承付票據—一年後到期		—	10,259
		<b>105,627</b>	<b>86,350</b>
<b>流動資產</b>			
存貨		46	38
應收賬項及預繳款項	7	70,544	86,131
承付票據—一年內到期		20,519	30,779
證券投資		49,375	73,243
銀行結存及現金		74,208	13,293
		<b>214,692</b>	<b>203,484</b>
<b>流動負債</b>			
應付賬項及應計費用	8	18,045	16,522
欠董事款項		364	364
銀行借貸—一年內到期		2,705	2,696
融資租賃承擔—一年內到期		—	44
應付稅項		3,084	7
		<b>24,198</b>	<b>19,633</b>
<b>流動資產淨額</b>		<b>190,494</b>	<b>183,851</b>
<b>資產總值減流動負債</b>		<b>296,121</b>	<b>270,201</b>
<b>非流動負債</b>			
銀行借貸—一年內到期		1,507	4,000
遞延稅項負債		6,912	6,912
		<b>8,419</b>	<b>10,912</b>
<b>少數股東權益</b>		<b>3,877</b>	<b>3,584</b>
		<b>283,825</b>	<b>255,705</b>
<b>資本及儲備</b>			
股本	9	25,980	25,766
儲備		257,845	229,939
		<b>283,825</b>	<b>255,705</b>

簡明綜合現金流量表

	未經審核	
	截至六月三十日止六個月	
	二零零四年 千港元	二零零三年 千港元
經營業務所得(耗用)現金淨額	<b>26,885</b>	(11,775)
投資活動所得(耗用)現金淨額	<b>17,447</b>	(297)
融資活動所得(耗用)現金淨額	<b>16,583</b>	(2,382)
現金及現金等值增加(減少)	<b>60,915</b>	(14,454)
期初現金及現金等值	<b>13,293</b>	17,856
期末現金及現金等值	<b>74,208</b>	3,402
現金及現金等值之結存分析		
現金及銀行結存	<b>74,208</b>	3,402

## 簡明綜合權益變動表

截至二零零四年六月三十日止六個月

	股本 千港元	股份溢價 千港元	特別儲備 千港元	資本儲備 千港元	商譽儲備 千港元	換算儲備 千港元	虧蝕 千港元	總額 千港元
於二零零三年 十二月三十一日	25,766	313,381	88,643	-	93	239	(172,417)	255,705
發行認股權證	-	-	-	25,141	-	-	-	25,141
發行認股權證所產生 之費用	-	-	-	(574)	-	-	-	(574)
發行股份	1,213	10,816	-	(1,137)	-	-	-	10,892
回購認股權證	-	-	-	(142)	-	-	-	(142)
回購股份	(999)	(14,965)	-	-	-	-	-	(15,964)
回購股份所產生之費用	-	(73)	-	-	-	-	-	(73)
期內溢利	-	-	-	-	-	-	8,840	8,840
於二零零四年六月三十日	25,980	309,159	88,643	23,288	93	239	(163,577)	283,825

附註：資本儲備於二零零四年二月發行認股權證產生。結餘代表發行認股權證所產生之現金淨額減行使及回購認股權證之調整。

截至二零零三年六月三十日止六個月

	股本 千港元	股份溢價 千港元	特別儲備 千港元	資本儲備 千港元	商譽儲備 千港元	換算儲備 千港元	虧蝕 千港元	總額 千港元
於二零零二年 十二月三十一日	17,177	240,779	88,643	-	(38,478)	637	(209,265)	99,493
期內虧損	-	-	-	-	-	-	(10,382)	(10,382)
於二零零三年六月三十日	17,177	240,779	88,643	-	(38,478)	637	(219,647)	89,111

附註：

(1) 會計政策

本簡明財務報表乃根據香港會計師公會頒佈之會計實務準則第25號「中期財務申報」所編製。

現採納之會計政策與截至二零零三年十二月三十一日止年度本集團經審核財務報表所採用者一致。

若干比較數字已重新分類，以符合本期之呈報方式。

(2) 營業額及分類資料

本集團主要從事研究、開發及銷售生化製藥產品。由於管理層認為此乃單一業務分類，因此並無呈列業務分類分析。本集團以地區分類之營業額及經營溢利(虧損)摘要如下：

	截至二零零四年 六月三十日止六個月		截至二零零三年 六月三十日止六個月	
地區分類：	營業額 千港元	經營業績 千港元	營業額 千港元	經營業績 千港元
中華人民共和國	36,570	16,541	15,422	1,268
其他地區	579	37	—	—
香港	—	—	115	(236)
	<u>37,149</u>	<u>16,578</u>	<u>15,537</u>	<u>1,032</u>
未分配公司開支		<u>(6,484)</u>		<u>(9,383)</u>
經營溢利(虧損)		<u>10,094</u>		<u>(8,351)</u>

(3) 其他收益

於截至二零零四年六月三十日止六個月之其他收益中，約827,000港元為證券投資收益（須待審核確定）。

(4) 經營溢利（虧損）

經營溢利（虧損）已經扣除（計入）：

	未經審核	
	截至六月三十日止六個月	
	二零零四年 千港元	二零零三年 千港元
攤銷商譽	94	222
攤銷無形資產	588	471
折舊及攤銷	479	3,943
出售固定資產之收益	(44)	—

商譽及無形資產攤銷於簡明綜合收益表中歸類為行政費用。

(5) 所得稅支出

	未經審核	
	截至六月三十日止六個月	
	二零零四年 千港元	二零零三年 千港元
支出代表：		
即期稅項		
香港以外地區利得稅	3,084	—

於截至二零零四年六月三十日止六個月內，就遞延稅項所作之撥備並無變動。由於潛在遞延稅項資產之可回收性未能確定，並無就遞延稅項資產確認稅項虧損。

(6) 每股盈利(虧損)

每股基本及攤薄盈利(虧損)按以下數據計算:

	未經審核 截至六月三十日止六個月	
	二零零四年 千港元	二零零三年 千港元
盈利(虧損):		
就計算每股基本及攤薄盈利 (虧損)之盈利(虧損):		
一期內溢利(虧損)	<b>8,840</b>	<b>(10,382)</b>

股份數目:

	截至六月三十日止六個月	
	二零零四年	二零零三年
就計算每股基本盈利(虧損) 之股份加權平均數:	<b>2,575,275,117</b>	<b>1,717,745,946</b>
購股權及認股權證相關之 潛在攤薄股份影響	<b>130,263,478</b>	
就計算每股攤薄盈利之股份加權平均數:	<b>2,705,538,595</b>	

附註: 由於截至二零零三年六月三十日期內行使本公司尚未行使之購股權具有反攤薄作用, 因此並無呈列該期間內之每股攤薄虧損。

(7) 應收賬項及預繳款項

	二零零四年 六月三十日 千港元	二零零三年 十二月三十一日 千港元
應收貿易賬項之賬齡分析如下：		
30日內	<b>10,713</b>	32,157
31日至60日	<b>6,178</b>	2,221
61日至90日	<b>5,631</b>	1,535
91日至120日	<b>5,956</b>	1,602
121日至150日	<b>5,008</b>	1
151日至180日	<b>4,023</b>	—
180日以上	<b>11,232(a)</b>	—
	<hr/>	<hr/>
其他應收賬項及預繳款項	<b>48,741</b>	37,516
	<b>21,803</b>	48,615
	<hr/>	<hr/>
	<b>70,544</b>	86,131
	<hr/> <hr/>	<hr/> <hr/>

本集團一般為其貿易客戶提供90日至180日信貸期。有關信貸政策符合中國藥品行業之慣例。

- (a) 此項為應收柬埔寨一家分銷商貿易賬項之其餘部份。根據與該分銷商於二零零三年訂立之銷售合約，於二零零三年十二月三十一日之貿易應收賬項總額為28,080,000港元，由二零零四年一月至十月內平均分成十期償還。因此，尚未償還之結餘11,232,000港元，將於二零零四年七月至十月內平均分成四期償還。

(8) 應付賬項及應計費用

	二零零四年 六月三十日 千港元	二零零三年 十二月三十一日 千港元
應付貿易賬項之賬齡分析如下：		
30日內	2,141	5,343
31日至60日	950	876
61日至90日	1,048	660
90日以上	567	848
	<b>4,706</b>	7,727
其他應付賬項及應計費用	<b>13,339</b>	8,795
	<b>18,045</b>	16,522

(9) 股本

	股份數目	面值 千港元
法定		
於二零零四年一月一日及 二零零四年六月三十日	10,000,000,000	100,000
已發行及繳足		
於二零零四年一月一日	2,576,618,919	25,766
行使購股權所發行之股份	105,500,000	1,055
行使認股權證所發行之股份	15,760,000	158
回購股份	(99,890,000)	(999)
於二零零四年六月三十日	2,597,988,919	25,980

(10) 投資所支付款項

截至二零零四年六月三十日止六個月內，本公司出售一項藥物發展項目之實益權利(於二零零三年十二月三十一日，該項權益面值為7,000,000港元)，代價為人民幣7,000,000元，因此產生虧損約400,000港元(須待審核確定)。

期內，本公司訂立合約，分別以約20,932,000港元及14,143,000港元之成本收購兩項藥物項目之實益權利，已分別支付約19,989,000港元及13,200,000港元之訂金。

(11) 發行認股權證

根據本公司、金利豐證券有限公司及金利豐財務顧問有限公司於二零零四年一月二十七日訂立之有條件配售及包銷協議，本公司以每份認股權證0.078港元之配售價，發行340,000,000份認股權證。認股權證持有人有權以初步認購價每股0.102港元(可予修訂)以現金認購本公司股份。認股權證所附之認購權可於二零零四年二月二十三日至二零零五年二月二十六日期間(包括首尾兩日)內行使。發行認股權證之所得款項淨額約為24,500,000港元。

本公司已向香港聯合交易所有限公司(「聯交所」)上市委員會申請認股權證及因行使認股權證所附之認購權而發行之任何股份上市及買賣。認股權證已於二零零四年二月二十七日開始於聯交所買賣。

(12) 關連人士交易

截至二零零四年六月三十日止六個月，本公司與本集團一間聯營公司進行下列交易。

	截至六月三十日止六個月	
	二零零四年 千港元	二零零三年 千港元
管理費收入	120	120
已付保養開支	60	60

以上交易乃按成本列賬。

(13) 結算日後事項

(a) 授出購股權

根據本公司於二零零二年七月十五日採納之購股權計劃，本公司於二零零四年八月十三日授出購股權，詳情如下：

	授出購股 權日期	授出購股 權數目	認購價	行使期
類別： 僱員	二零零四年 八月十三日	4,000,000	0.081港元	二零零四年九月一日至 二零零九年八月十二日
類別： 顧問	二零零四年 八月十三日	200,000,000	0.081港元	二零零四年九月一日至 二零零九年八月十二日
所有類別總計		<u>204,000,000</u>		

於二零零四年八月十三日授出之購股權，其於同日之公平值約為12,117,600港元。公平值乃按柏力克－舒爾斯期權定價模式，並基於下列假設運算：

1. 根據股價以往波幅所預計之波幅	142.06%
2. 根據以往股息所預計之年股息收益率	—
3. 購股權之預計有效年期	5年
4. 授出當日所示之預計年期之相關香港外匯基金票據利率	3.34%

(b) 證券投資虧損

於本報告日期，本集團於二零零四年六月三十日所持有之證券投資已全數出售，與於二零零四年六月三十日之證券估值比較錄得未經審核虧損約42,125,000港元。該虧損將於本年度下半年入賬。該虧損主要因出售於南海石油控股有限公司（前稱辛康海聯控股有限公司）之股份而產生；該等股份乃二零零三年十二月出售rhALR及帕珠沙星兩藥物項目之5%有效權益獲得19,127,000港元溢利之代價。

計入於截至二零零三年十二月三十一日止年度確認之未變現收益36,200,000港元及變現收益淨額847,000港元，以及於本期確認之未變現收益827,000港元，由二零零三年一月一日至二零零四年六月三十日，本集團因投資於證券之淨虧損總額為4,251,000港元。

計入於二零零三年十二月因出售rhALR及帕珠沙星兩藥物項目之5%有效權益所得之收益，本集團在上述交易所獲淨收益總額為14,876,000港元。

### 中期股息

董事不建議派付截至二零零四年六月三十日止六個月中期股息（二零零三年：無）。

### 業務回顧及展望

#### 生化製藥部門

##### 營業額及溢利

該部門截至二零零四年六月三十日止六個月之營業額由約15,500,000港元大幅上升至約37,100,000港元，與去年同期相比上升約139%。本期間毛利亦較去年同期上升約138%。期內營業額及毛利大幅增長乃因銷售網絡持續發展並拓展至中國不同地方所致。強勁之業績進一步證明二零零三年進行之企業重組之效益。

市場推廣、銷售及分銷開支主要包括銷售代理佣金及與銷售直接相關之開支，而其餘則為市場推廣及宣傳費用，以及市場推廣隊伍之基本營運開支。本期間行政費用下降，主要由於期內更嚴格控制成本及削減固定基本營運開支所致。

### 市場推廣、銷售及分銷

本集團已大幅增加市場推廣資源，以及向附屬公司之銷售代理及顧客提供優質銷售及客戶服務。於本期間，全國各地之銷售代理數目有所增加，而於本期間結束時使用「威佳」之醫院數目則銳升至逾800間。

國家食品藥品監督管理局（「藥監局」）於二零零四年五月為「威佳」發出正式之新標準。根據新標準，藥物之儲存期由一年延至兩年。這證明藥監局認可「威佳」先進之生產技術及產品質量。此新標準將有助本藥品之市場推廣。

### 研究及開發

#### 纖維盾(Fibroscutum)

香港城市大學之研究隊伍正為纖維盾作最後動物測試，該藥物有可能會用於防止癌病及纖維化。本公司已就纖維盾之防止纖維化及癌病之用途於美國申請專利權，所有所需之補充資料亦已經送交美國專利機關。

#### 第二代「威佳」

「威佳」之脫氧核糖核酸重組藥物之研究工作成績理想，「威佳」之核心活躍蛋白已於原核及真核系統中成功表達。動物測試數據已確認重組蛋白對治療肝臟纖維化之效用。

#### 重組全長人肝再生增強因子(Recombinant Human Augmenter For Liver Regeneration [rhALR])

於北京之人民解放軍傳染病研究所研究隊伍已成功確定rhALR之具體生產技術。rhALR之臨床前測試申請手續預期將於二零零四年年底展開。

### 帕珠沙星 (Pazufloxacin)

帕珠沙星 (新一代抗菌藥) 之核心實驗室測試已告完成，藥監局已於二零零四年九月批准進行帕珠沙星之臨床實驗。

### 新開發項目

本集團於現階段將集中資源開發其現有開發中項目，但會留意對本集團產品系列有所貢獻及可起相輔相成之效的新策略項目。

### 本年度展望

隨著本公司與中國領先之製藥商及分銷商組成策略聯盟，管理層有信心「威佳」之銷售於本年將持續錄得可觀增長。由於在二零零四年二月配售認股權證，以及期內經營活動所產生之龐大現金流入，本集團之現金流量及財務狀況因而獲改善。本集團業務基礎之改善，將能加快擴張分銷網絡及新基因藥物之研發。

本公司已為一系列新構思項目，如纖維盾，rhALR及帕珠沙星制定臨床實驗計劃。上述藥物第一階段之臨床實驗預計於二零零四年年底或二零零五年上半年展開。臨床實驗結果將有助確認本集團於生命科技的技術及投資之巨大潛在價值。

## 財務回顧及流動資金

本公司於本年二月發行認股權證，所得款項淨額約為24,500,000港元。部分所得款項將用作本公司一般營運資金。發行認股權證之詳情載於二零零四年二月十七日寄發予股東之通函內。於期內共行使15,760,000份認股權證，本集團所獲之認購款項約為1,600,000港元。於期內本公司獲贖回兩份於二零零三年七月出售賽洛金後所發行之承付票，因而獲得現金約20,500,000港元。期內，本集團以約16,000,000港元回購99,890,000股股份及1,960,000份認股權證。

於二零零四年六月三十日，本集團手頭現金約74,200,000港元。手頭現金足以應付本集團業務之持續所需。

於二零零四年六月三十日之總負債與總資產之比率約為10.2%，與二零零三年十二月三十一日約10.5%相若。

## 外幣兌換風險

本集團業務主要於中華人民共和國（「中國」）進行，經營主要所用貨幣為港元及人民幣（中國之法定貨幣），於回顧之六個月內並無重大匯率波動。因此本集團無需就減少外匯風險及承擔作任何外匯對沖安排。

## 或然負債

於二零零三年年報中披露之資料並無重大改變。

## 員工計劃

於本報告刊發日期，本集團共聘用112名員工（包括全職行政人員及董事）。僱員、行政人員及董事之僱用條款遵照一般商業慣例釐定。購股權之利益已授予經挑選之本公司高級行政人員，有關安排已載於彼等之僱傭條款內。

## 董事及主要行政人員之證券權益

於二零零四年六月三十日，本公司董事及主要行政人員於本公司或其相聯法團（定義見證券及期貨條例（「證券及期貨條例」）第XV部）股份、相關股份或債券中擁有須根據證券及期貨條例第XV部第7及8分部知會本公司（包括按證券及期貨條例任何該等董事或主要行政人員被當作或視為擁有之權益及短倉）；或須根據證券及期貨條例第352條須記錄於據此置存之記錄冊中；或須根據上市規則所載上市發行人董事進行證券交易標準守則（「標準守則」）知會本公司及聯交所之權益及短倉如下：

董事姓名	公司／相聯法團名稱	身份／權益性質	於股份之權益	按股本	於股份／相關股份之總權益	權益概約總百分比
			（按股本衍生工具擁有之權益除外） <sup>(1)</sup>	衍生工具於相關股份之權益 <sup>(1及2)</sup>		
陳捷先生	本公司	實益擁有人／個人權益	43,638,000	2,500,000	354,628,000	13.65%
	本公司	控制法團權益／企業權益	308,490,000 <sup>(3)</sup>	—		
單世勇先生	本公司	控制法團權益／企業權益	353,190,000 <sup>(4)</sup>	—	353,190,000	13.59%
馬賢明博士	本公司	實益擁有人／個人權益	—	1,000,000	1,000,000	0.04%

附註：

(1) 上文所述所有於股份及相關股份之權益均屬長倉盤。

(2) 股本衍生工具為實物結算及並無上市。

董事按股本衍生工具於相關股份之權益代表根據本公司於二零零二年七月十五日採納之購股權計劃（「購股權計劃」）而向董事授出之購股權，詳情載於下文「購股權」一段中。

(3) 該等股份由陳捷先生全資擁有之公司August Profit Investments Limited擁有。

(4) 該等股份由單世勇先生全資擁有之公司Best Top Offshore Limited擁有。

## 購股權

下表披露根據購股權計劃授出之本公司購股權於截至二零零四年六月三十日止六個月內之變動：

類別：	授出購股權日期	期初尚未行使	期內行使	期末尚未行使	認購價	行使期
董事						
陳捷先生	二零零三年十一月二十七日	2,500,000	-	2,500,000	0.088港元	二零零三年十一月二十七日至二零零八年十一月二十六日
馬賢明博士	二零零三年十一月二十七日	1,000,000	-	1,000,000	0.088港元	二零零三年十一月二十七日至二零零八年十一月二十六日
董事類別總額		<u>3,500,000</u>	<u>-</u>	<u>3,500,000</u>		
類別：						
僱員	二零零三年十一月二十七日	76,825,000	(37,500,000)	39,325,000	0.088港元	二零零三年十一月二十七日至二零零八年十一月二十六日
類別：						
顧問	二零零三年十一月二十七日	91,375,000	(68,000,000)	23,375,000	0.088港元	二零零三年十一月二十七日至二零零八年十一月二十六日
所有類別總額		<u>171,700,000</u>	<u>(105,500,000)</u>	<u>66,200,000</u>		

## 主要股東於證券之權益

除上文「董事及主要行政人員之證券權益」一段中所披露者外，於二零零四年六月三十日，本公司並無接獲任何其他人士或法團告知於本公司股份或相關股份中擁有權益或短倉，而須根據證券及期貨條例第XV部第2及3分部向本公司披露，又或須記錄於本公司根據證券及期貨條例第336條置存之記錄冊內。

## 購買、出售或贖回本公司之股份及認股權證

於截至二零零四年六月三十日止之六個月內，本公司於聯交所購買99,890,000股股份及1,960,000份認股權證，該等股份及認股權證已全部被註銷，詳情如下：

### (i) 股份

回購月份	回購股份數目	支付每股最高價	支付每股最低價	支付總代價
二零零四年三月	36,506,000	0.157港元	0.146港元	5,528,026港元
二零零四年四月	530,000	0.167港元	—	88,510港元
二零零四年五月	49,654,000	0.169港元	0.155港元	8,062,722港元
二零零四年六月	13,200,000	0.171港元	0.167港元	2,226,200港元
總計	99,890,000			15,905,458港元

## (ii) 認股權證

回購月份	回購 認股權證數目	支付每份 認股權證 最高價	支付每份 認股權證 最低價	支付總代價
二零零四年六月	1,960,000	0.074港元	0.070港元	141,200港元

除上文所述者外，於本期間，本公司或其任何附屬公司概無購買、出售或贖回本公司任何上市股份或認股權證。

## 審核委員會

審核委員會已與管理層檢討本公司採納之會計準則及慣例，並討論核數、內部監控及財務呈報事宜，包括審閱截至二零零四年六月三十日止六個月之未經審核中期財務報告。

## 遵守最佳應用守則

就董事所知，並無任何資料可合理顯示本公司目前或於截至二零零四年六月三十日止六個月內任何時間並無遵守聯交所證券上市規則（「上市規則」）附錄14所載之最佳應用守則。獨立非執行董事須根據本公司細則條文於本公司股東週年大會上輪值告退及重選除外。

## 遵守董事進行證券交易標準守則

本公司採納上市規則附錄10中所載之董事進行證券交易標準守則，作為其董事進行證券交易之守則。向所有董事個別查詢後，董事確認於截至二零零四年六月三十日止六個月內，已經遵守上市規則附錄10標準守則所載之要求標準。

承董事會命  
生命科技集團有限公司  
主席  
陳捷

香港，二零零四年九月十三日

於本報告日期，本公司執行董事為陳捷先生(主席兼董事執行總裁)、單世勇先生及馬賢明博士，獨立非執行董事為胡以達先生及王發祺先生。